



Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associazion da las Vischnancas Svizras

72. Generalversammlung SGV 2025

72^e Assemblée générale ACS 2025

72^a Assemblea generale ACS 2025

Antrag zu Traktandum 6: Ersatzwahlen Vorstand

Proposition au point 6 de l'ordre du jour : Elections de remplacement du Comité

Proposta trattanda 6 : Elezioni sostitutive del Comitato

Folgende Vorstandsmitglieder treten aus dem Vorstand SGV zurück:

- Stéphane Coppey, alt-Stadtpräsident Monthey VS (Mitglied seit 2018), Präsident des Verbands der Walliser Gemeinden

Les membres suivants se retirent du Comité de l'ACS :

- Stéphane Coppey, ancien syndic de Monthey VS (membre depuis 2018), président de la Fédération des Communes Valaisannes

I seguenti membri del Comitato si dimettono dal Comitato dell'ACS:

- Stéphane Coppey, ex sindaco di Monthey VS (membro dal 2018), presidente dell'associazione Verband der Walliser Gemeinden

Antrag an die Generalversammlung

Proposition à l'Assemblée générale

Proposta all'Assemblea generale

Der Vorstand SGV schlägt der Generalversammlung Herrn Matthias Gysin, Gemeindepräsident von Duggingen BL, Geschäftsführer des Verbands Basellandschaftlicher Gemeinden VBLG zur Wahl vor.

Le comité de l'ACS propose à l'assemblée générale d'élire Monsieur Matthias Gysin, président de la Commune de Duggingen BL, secrétaire de l'Association des communes Bâle-Campagne (VBLG) comme nouveau membre du comité.

Il Comitato ACS propone all'Assemblea generale di eleggere Matthias Gysin, Presidente di Duggingen BL e Segretario dell'Associazione dei Comuni di Basilea Campagna (VBLG), come nuovo membro del Comitato.

Bern, 19. März 2025 / Vorstand SGV

Berne, le 19 mars 2025 / Comité ACS

Berna, 19 marzo 2025 / Comitato ACS